ՅՈՒՅԱԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱՑ ԱՄՍԱԴՐՈՑՍ.

Բայտըրմեան Տ. Լուկիանոս, Խարսոս.
Բանանեանց Տ. Գեորգ, Իզմիր :
Բարամազեան Ռոզա Տիկին, Փարիզ :
Բաճաճեան Տ. Մանուէլ, Փարիզ :
Բաճաճեանց Գ. Մկրտիչ, Տիվխիս :
Բեռնեան Տ. Թրիգոր, Պօլիս :
Բերբեան Մ. Համբարձում, Նիկոմիդիա :
Բէքմէզեանց Սողոմոն, Տիվխիս :
Բեմճեան Տ. Գալուստ, Պօլիս :
Բեմճեան Գ. Արիստակես, Փարիզ :
Բեմճեան Գ. Գանիէլ, Փարիզ :
Բեմճեան Գ. Ռուբէն, Փարիզ :
Բեօլեան Տ. Սերովբէ, Պօլիս :
Բեօլեան Տ. Սրապ, Պօլիս :
Բեօղբեան Գ. Խաչատուր Փարիզ :
Բիւրքճեան Տ. Յովհաննէս, Հալէպ :
Բիւրքճիեանեան Գ. Խաչատուր, Պօլիս
Բիւրքճիեանեան Տ. Կարապետ, Պօլիս :
Բիւրքճիեանեան Տ. Մկրտիչ, Պօլիս :
Բիւրքճիեանեան Տ. Մուրատիկ, Պօլիս :
Բիւրճեան Տ. Յարութիւն, Պօլիս :
Բոչարեանց Կար. Տար. Բժիշկ, Տիվխիս :
Բոսանեանց Տ. Միրական, Ազնբանդրօրդ
Օտապաշեան Տ. Կարապետ, Սերաստիա :
Օտապաշեան Տ. Յովհաննես, Վիեննա :
Օտապաշեան Գ. Սերովբէ, Փարիզ :
Օտեան Գ. Խաչիկ, Պօլիս :
Օրբելի Տ. Յովսէփ քահանայ, Տիվխիս :
Յենիթշեան Տ. Յովակիմ, Պօլիս :
Յրէնկեան Տ. Աբրահամ, Պօլիս :
Յրէնկեան Տ. Յակոբ, Կեսարացի, Պօլիս :
Յրեց Տ. Անտոն, Վիեննա :

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ.

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆ.

Սէր հայրենեաց *կամ* Հայրենասիրութիւն.
Պատմ. եւ պատմ. վերադարձի երից վարդ. Հայոց. *(Շարայ.)*
Անցք եւ ատորագրութիւն քաղաքին Դանձակայ.

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ.

Թուղթ ամենապատիւ Մաթէոս արքեպիսկոպոսի Նախկին Պատրիարքի Կոստանդնուպօլսոյ.
Առաջնորդական այցելութիւն Գերապատիւ Գաբրիէլ Վ. Այվազեան. ի նոր Նախիջեւան.
Ուղեւորութիւն Գերապատիւ Սարգսի Վ. Թէոդորեան ի Փարիզ. ի Կոստանդնուպօլիս.
Տ. Յովհաննէս Այվազովսքի.
Հիւրմուզեան Գեորգ Արքեպիսկոպոս .
Սուրբ Գրիգորիս.
Հայկազեան Վարժարան. (Հայ. եւ Գաղղ.)
Հնդկաստանի Հայոց դասախարակութեան յարգը գիտնալը.

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱՇԷՆ ՄԱՍՊԵԿԱՆ.

Ֆուատ Փաշա. (Հայ. եւ Գաղղ.)

ԿԵՆՑԱՂՕԳՈՒՏ ԲԱՆԵՐ.

Գրութիւն.
Յուլիս ամսոյն ընտանի աստեղաբաշխութիւնը.
ՀԱՆԵԼՈՒԿ.
Հայկազն մօր Օրօրք. *Ինքնուած.* (Հայ. եւ Գաղղ.)
ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ.

SOMMAIRE.

MUSÉE ARMÉNIEN.

L'amour de la Patrie.
Retour des trois archimandrites Arméniens. *(Suite.)*
Histoire et description de la ville de Cantzag.

COURRIER ARMÉNIEN.

Lettre de sa Grandeur Monseingeur Matthieu, ex-patriarche de Constantinople aux Rédacteurs.
Visite Pastorale de l'archimandrite Gabriel Atvazovsky à Nakhicthévan
Voyage de Paris à Constantinople du très-Révérend Sarkis V. Théodore, Directeur du Collége national Arménien.
M. Jean Atvazovsky à l'exposition de Bruxelles.
Monseigneur Georges Hurmuz.
Saint Krikoris.
Collége national Arménien de Grenelle. — Paris. (Arm.-Franç.)
Appréciation de l'éducation par les Arméniens des Indes.

GALERIE DES HOMMES UTILES.

Fuad Pacha. (Armén.-Franç.)

CONNAISSANCES UTILES.

La Charité
L'astronomie familière du mois de Juillet.
ENIGME.
La Berceuse Arménienne. *Poésie.* (Armén.-Franç.)
MUSIQUE.

ԳԻՆ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ.

Իթարիզ, տարեկան. Ֆրանք.	25 »
Կոստանդնուպօլիս, Զմիւռնիա, Ալէքսանդրիա եւ Հնդկից.	30 »
Ռուսաստան, Մոլտաւիա եւ Պարսկաստան.	35 »
Գին միոյ տետրակի	5 »

PRIX D'ABONNEMENT :

Paris, par an.	Fr. 25 »
Constantinople, Smyrne, Alexandrie, Indes,	30 »
Russie, Moldavie et Perse.	35 »
Prix d'un numéro.	5 »

ԴՈՐԹԱԿԱԼՔ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՓԱՐԻԶ, Տ. Ռայնվալտ գրավաճառ, խիտողոցն Սէն-Փէր. 15.
ՄԱՆՉԱՍԹԷՐ, Տ. Եսայի Անուշեան եւ Ընկերք.
ՎԻԵՆՆԱ, Տ. Յակոբոս Արշակ, իպիկեր Պասթայ, 659.
ՓԵԹԵՐԹՈՒՐԻ, Տ. Յակոբ Խաչատով, գրավաճառ.
ՊՕԼԻՍ, Տ. Մկրտիչ Մոմճեան.
ՋՄԻՒՐՆԻԱ, Տ. Ղուկաս Պալդազարեան .
ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ, Տ. Սերովբէ Պէյազեան.
ԱԼԷՔՍԱՆԴՐԻԱ, Տ. Գէորգ Նուսուֆեան.
ԵՒՆ ՄԱՒՏԱԻԻՈՑ, Տ. Յովհան Գարագաշեան.
ՊՈՏՈՒԻՇԱՆ, Տ. Յակոբ Մանուկեան.
ՏՓԻԻՍ, ՏՏ. Համբարձում եւ Աւետիք Էնֆիէճեանց.

ON SOUSCRIT

A PARIS, chez M. Reinwald, rue des Saints Pères, 15.
MANCHESTER, M. Esaï Anouckian et Cie.
VIENNE, M. Hagoposs Arschag, Biber-Bastei, 659.
SAINT-PÉTERSBOURG, M. Jacques Issakoff, libraire.
CONSTANTINOPLE, M. Meguerditch Momdjian.
SMYRNE, M. L. Balthazar.
NICOMÉDIE, M. Séropé Béyasian.
ALEXANDRIE, M. Georges Youssouff.
JASSY, M. Ohan Karakache, (magasin français.)
BOTOUSCHANY, M. Jacques Mani.
TIFLIS, MM. Enfiédjian frères, libraires.

Փարիզ. Տպագրութիւն Արմ. ի Տպար. Վալտէրի փող. Պոնափարթ թիւ 44. — PARIS. Typographie arménienne, WALDER, rue Bonaparte, 44.